

Nieuwsbrief

Sinco & Roelie



NR 5 — MAART 2009

New Tribes Mission

Gedrongen door de liefde van Christus en gesterkt door de Heilige Geest stelt NTM zich ten doel om:

- het evangelie te brengen aan nog niet bereikte bevolkingsgroepen en daar zelfstandige gemeenten te stichten die God verheerlijken.
- thuisgemeenten te helpen bij het motiveren, toerusten en opleiden van zendelingen.

Willen jullie ons een zendeling sturen?

Papua New Guinea is het rechterdeel van Nieuw Guinea. De linkerhelft hoort bij Indonesië.

Alleen in "onze" rechterhelft worden al 800 talen gesproken, waarvan in onze eilandenregio ongeveer 125 talen.

De voertaal in PNG is het Tok Pisin - een handelstaal met ongeveer 2000 woorden die zich vanuit het Engels en Duits heeft ontwikkeld, toen in het verleden Papua's werden geronseld om voor Europeanen op plantages te werken.

Ik dacht wel eens: Waarom die stamtaal leren, als je ook een gemeenschappelijke taal hebt? Het Tok Pisin is veel te beperkt voor Bijbelvertaling. Er is bijvoorbeeld geen woord voor "liefde" of

liefhebben. Alleen het veel zwakkere woord "like" in de zin van "lekker vinden" bestaat. Hoe leg je aan voormalige kannibalen

uit dat God ons liefheeft, als dat in Tok pisin "lekker vindt" betekent???

Geen taal dus om de bijbel in te vertalen. Bovendien kennen veel mannen niet alle woorden. De meeste vrouwen en kinderen spreken alleen hun stamtaal en nauwelijks of geen Tok Pisin. Tegen die achtergrond wachten nog 100 taalgroepen in onze regio op het evangelie!

Per taal werken tenminste 2 zendingsechtparen samen om de taal en cultuur te leren, vriendschappen op te bouwen en tenslotte van Genesis tot Openbaring de bijbelse boodschap over te brengen, te vertalen en lees- en schrijfonderwijs te geven. Dat is geen geringe opgave.

We hebben al verschillende keren gehoord dat stammen komen vragen om zendelingen. Ook nu ligt er zo'n vraag en doet men onderzoek naar de prioriteiten: kunnen er zendelingen naar toe of gaan andere stammen voor. Zijn de

bedoelingen zuiver?

Het is prachtig dat stammen vragen om zendelingen. Het is ook duidelijk dat er nog steeds veel te weinig zendelingen zijn. Bid de Heer van de oogst dat Hij arbeiders uitzende! En het zou ook mooi zijn als mensen naar Gods roepstem luisteren!

Onze taak is het ondersteunen van de zendelingen door hun kinderen les te geven op school. Nog steeds is elke dag een feest. Vooral een feest omdat je weet dat je een radertje bent in het zendingswerk dat mensen het goede nieuws brengt van verzoening met God door Jezus Christus, verlossing van de macht van het kwaad dat mensen in hun greep houdt en een nieuw leven nu en tot in eeuwigheid.



Colofon

Sinco en Roelie ter Maat
New Tribes Mission
Private Mail Bag
Hoskins, WNPB 622
Papua New Guinea
Email: mail@sinco.nl
Site: www.sinco.nl

Thuisfrontcommissie

Machiel en Ulrike Oostwouder
Martin en Gemma in 't Hout
Han en Marijke Hoogendoorn

info@thuisfrontcommissie.nl
www.thuisfrontcommissie.nl

Giften kunt u belastingaftrekbaar overmaken op bankrekening

55.65.42.819

t.n.v. St. NTM Nederland
ovv Sinco en Roelie - code 15

Op onze site www.sinco.nl houdt Roelie een dagboek bij. U kunt daarop eenvoudig reageren per email... wij waarderen dat!

“Live” bij Kings Kids

In de Kings Kids gastendienst van februari (De Pijler - L'stad) mocht ik even "life" aanwezig zijn via de mobiele telefoon. Te gek! Alsof je even in de dienst bij de kinderen bent.

De Kings Kids sparen voor klamboes en medicijnen voor kinderen van de Mouk-stam. Elk jaar weer sterven er kinderen aan malaria.

Wereldwijd 3000 kinderen per dag. Klamboes kunnen de malaria wel met meer dan 50% beperken.

Het was ontroerend om de kinderen te horen en te merken hoe ze zich willen inzetten voor kinderen hier.

De Mouk stam heeft in 1986 voor het eerst het evangelie gehoord en met grote



blijdschap ontvangen. Sindsdien houden ze het niet voor zichzelf, maar vertellen in naburige dorpen en momenteel zelfs in andere stammen het goede nieuws van Jezus Christus.

Zij reageerden heel enthousiast toen ze hoorden dat kinderen in Nederland voor klamboes voor



Eén team
met één doel:

Het bereiken van
onbereikte stammen
met het goede
nieuws van
verzoening met God
door Jezus Christus.

*Papua New Guinea
Een paradijs
met een
eigen verhaal!*



Een groene boomkikker
naast ons huis



"Zomaar" een vlinder
in onze tuin.
Dagelijks boeiend
hoeveel prachtige vlinders
hier rondvliegen!

Papua New Guinea
heeft meer dan
700 soorten vlinders.
Ruim 2x zoveel
als heel Europa terwijl dit
6 keer zo groot is!
Reden is het tropische
klimaat en de vele
vulkanen/bergen
waardoor het landschap
zo afwisselend is.

Ons werk: Malangoschool

We bereiden ons alweer voor op het komende jaar. Leerlingaantallen, klassenindeling, lesplan, boeken e.d. Daarom ben ik ook blij dat ik over twee weken in onze vakantie o.a. naar onze grote "zuster"school in Goroka kan gaan om te zien hoe zij de zaken aanpakken.

Steeds meer realiseer ik me dat zendingswerk teamwork is. Het onderwijs aan zendingkinderen is een schakel in het brengen van het goede nieuws van Jezus Christus aan Papua's.

De school is behoorlijk goed geoutilleerd, maar toch hoop ik in onze vakantie te Lae

meer spullen voor schoolpractica te kunnen vinden. Anders moet ik in NL het nodige bestellen.

In de onderbouw geef ik "science". Het is een plezier om daar les te geven. Van de moeders hoor ik dat ze enthousiast thuiskomen over de nieuwe dingen die ze hebben geleerd. Dat maak je in NL ook wel eens anders mee!

We hebben nu elektriciteit en magnetisme afgerond. Na de vakantie "alles" over licht en geluid. Ik heb er zin in.

De meeste lessen geef ik in de bovenbouw. Met bijbellessen doen we het hele



nieuw testament. Ik leer er zelf ook weer veel van. Prachtig! Wiskunde, scheikunde en aardrijkskunde zijn ook boeiend.

Keuzevak was deze periode het internet en websites. Leerlingen hebben eigen websites gemaakt op www.malangoschool.org.

De ter Maatjes

Roelie en ik behoren hier inmiddels tot de vaste mensen op het terrein.

Uiteraard ken je alle ouders van de kinderen en de ouders kennen jou. Het onderwijs geven vind ik erg plezierig en voor zover ik hoor worden we ook erg gewaardeerd.

In de kerstvakantie zaten we beiden goed in de lappenmand, maar inmiddels zijn we beiden weer topfit.

Roelie heeft een oude hobby opgepakt: zij schildert ons huis, de deuren en ramen, de keuken enz. in lichte kleuren waardoor we zelfs in deze regentijd fleurig wonen. Zij geniet daarnaast van haar tuintje, en doet intussen het werk van bibliothecaresse van de school.

Tot slot

Op onze site www.sinco.nl houdt Roelie een dagboek bij van wat zij en wij samen beleven. Neem gerust een kijkje!

Het derde blok van dit jaar zit er al weer bijna op. Van 8-24 maart is er vakantie en gaan wij naar het hoofdeiland van PNG. We logeren bij andere Nederlanders in Lae... bij Arco en Jacqueline van der Hout. Ik hoop dan ook een paar dagen naar Goroka in het centrale bergland te gaan om de zendingsschool daar te bezoeken en met mensen te overleggen over het onderwijs. Daar zie ik erg naar uit.

In Lae komt Gideon bij ons en



Hartelijk dank voor alle kaarten en emails die we hier ontvangen. We worden steeds weer aangenaam getroffen door jullie meeleven

zal een aantal weken bij ons blijven en verschillende stammen bezoeken. Daar zien we enorm naar uit. Helaas kan ik niet met Gideon mee op bezoek in de stammen omdat mijn taak hier op de basis is.

We missen onze kinderen natuurlijk en zij ons. De een kan hier beter mee omgaan dan de ander.

Met Roelie had ik de deal dat zij elk jaar een aantal weken naar Nederland kan gaan om de kinderen te zien. Dat zal van eind augustus tot begin oktober zijn. Daaraan voorafgaand hoopt Manuela ons te bezoeken eind



en steun. God zegene jullie!
Hartelijke groet,

Sinco en Roelie